martinaheintke@gmail.com m. +447792166502 www.englishplus.info

#### **Personal Profile**

Highly motivated, diligent and effective visual thinker with a keen eye for detail – excellent at anchoring copy with the right visual and seeing a project through from initial idea to finished product! I am also very personable and am able to listen carefully, understand and interpret briefs intuitively – assets that have helped me in getting people to open up and work with me when promoting their story, business or achievement. My particular strength is fact-finding and turning information into readable copy that drives the message home. I have native-level fluency in both English and German and have, for the past 15 years, worked as a professional freelancer, translating, proofreading and post-editing content from a diverse range of public and private sectors, including NGOs.

I love skiing, watersports and photography and am a dedicated anti-plastic campaigner. In December 2019 I self-published a 120-page photo book titled "The Snow Book" – The Magic of Les Trois Vallées, which is on sale in Méribel, France, and online.

## **Experience & Skills**

## **Written Communication / Online & Offline Production**

- Translate and copywrite for international clients (directly in InDesign if requested)
- Edited and proofed online and offline information materials and instructed lecturers on how to best advertise their courses on the college's course database
- Proofread the 221-page Swiss Environment Report 2018
- Press launched a new business, a fundraising event, and a Tate St Ives Spring Exhibition
- Critically assessed UK waste management and campaigned, backed by my local MP, for a change in the charging policy to effect an improved recycling infrastructure
- Researched deforestation and wrote compelling web copy for an eco-friendly timber flooring start-up, helping the company achieve FSC accreditation
- Produced copy and creative concepts for post-16 college ads, posters, leaflets, brochures, websites and exhibition stands, taking projects from initial idea through to print-readiness
- Project-managed the rebranding of all promotional materials after the merger of several FE colleges into the Cornwall College Group, ensuring adherence to the new corporate style
- Took the photographs to accompany press stories or to use as visuals for print materials
- Created a steady stream of press stories based on desktop research, interviews, or event coverage and dramatically raised the public image of two FE colleges

## **Programme and Event Organisation / People Skills**

- Created and personally delivered total-immersion English courses for foreign learners of all ages and abilities, creating a unique learning and holiday experience
- Organised regional, national and international press/media attendance for the opening of a Tate St Ives exhibition, maximising visitor attendance
- Designed and presented educational tours in both German and English to Tate visitors
- Ran an art workshop promoting Tate & Cornwall to a group of German journalists
- Managed a prestigious ceramics gallery, handling all PR and the day-to-day accounting, organized exhibitions and private views, created eye-catching window & shop displays
- Produced faculty banner stands for college Open Days/Evenings and worked out the best route for visitors to move around event grounds, preparing and installing the necessary signage

## **Employment History**

13/ - present	pointblank adds English language courses to the mix and becomes: englishplus
05/ - present	Freelance Translations/Copywriting/PR — <b>pointblank</b> , St Ives, Cornwall
10/04-06/05	Studio Manager/Proofreader - Nixon Design Ltd, Hayle, Cornwall
02/04-04/04	Interim Press Officer – <b>Tate St Ives</b> , St Ives, Cornwall
	(part-time, 2 months contract)
08/02-09/04	Gallery Manager – St Ives Ceramics, St Ives, Cornwall
2000-2002	Marketing Executive - Cornwall College, Camborne, Cornwall
1999-2000	Marketing Assistant – <b>Penwith College</b> , Penzance, Cornwall
1994-1999	Freelance Educational Tour Guide & Interpreter – <b>Tate St Ives</b>
1987-1994	Self-employed – <b>Beachside Guesthouse</b> , St Ives, Cornwall
1986-1987	Bilingual PA – The Swiss Connection Co Ltd, Highgate, London
1983-1986	Medical PA – Kliniken St Antonius, Wuppertal, Germany

# **Education & Professional Training**

2017	Digital & Social Media Marketing, 4-day course
1996-1999	First Class BA (Hons) Visual Culture (Critical Analysis/Cultural Studies)
1994-1996	BTEC Diploma in Art & Design, Foundation Studies – Distinction
1992	TEFL-Certificate, Teaching English as a Foreign Language – Grade A
1987	Cambridge Certificate of Proficiency in English
1981-1983	Qualification in newspaper publishing, 2-year training with a German daily
1979-1981	Qualified doctor's assistant, 2-year apprenticeship with ophthalmologist
1978-1979	Voluntary social work year, working with repatriated Polish refugee children
1978	International Baccalaureate equivalent

#### **ADDITIONAL INFORMATION**

Born and raised in Wuppertal, Germany

Moved to UK in 1986, have lived in London, Bristol and St Ives, Cornwall (home address) Hobbies – skiing, water sports, making jewellery, travelling, photography, art & design Special Interests – current affairs, environmental and humanitarian issues Clean driving license Non-smoker One grown-up child

# Writing Samples

## Published writing

'The Snow Book'
'Forest-friendly Flooring'
'A Riverside Conversion'
'Squaring the Circle'

Self-published photo book, December 2019
Cornwall Life, April 2009
Cornwall Life, December 2008
Ceramic Review, June 2005

#### Book translation

'Ceramics: A Lifelong Passion' by Peter Siemssen, translated/published in 2008

### • Social Media

**Facebook/Instagram:** @englishplusstives @martinaheintke.photography

@wastefreeseas @thesnowbook2019